

# Le progrès reste devant!

Autor(en): **Z'Graggen, François-Joseph**

Objektyp: **Preface**

Zeitschrift: **Habitation : revue trimestrielle de la section romande de l'Association Suisse pour l'Habitat**

Band (Jahr): **65 (1993)**

Heft 2

PDF erstellt am: **21.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## ÉDITORIAL

LE PROGRÈS RESTE  
DEVANT !

**N**otre monde vit depuis un certain temps une fantasmatique régression philosophique et sociale où l'idéologie individualiste est érigée en logique sociale, au détriment des progrès d'organisation.

Dans ce grand chambardement, les acquis sont souvent jetés avec l'eau du bain. En Europe de l'Est, à un trop grand centralisme, on substitue des partitions nationalistes en cascade, sans entrevoir où cela s'arrêtera. Sous prétexte d'ouverture économique, l'organisation étatique élémentaire est remplacée par de procédures mafieuses incontrôlables.

Plus près de nous, les systèmes de protection sociale fondés sur la solidarité sont menacés.

*L'exacerbation du mercantilisme remplace les valeurs d'usage par des artifices fondés sur l'audimat, la mode et les statistiques de vente.*

*Heureusement, certaines composantes grippent depuis longtemps et obligent à se remettre à penser en fonction du bien commun.*

*L'automobile, formidable agent de mobilité et de liberté, tue la ville et remet en selle les transports en commun urbains. Espérons que Genève saura se reconstituer un réseau ferré efficace avec la même détermination que d'autres grandes villes: Grenoble, Toulouse, Nantes, Rennes, etc.*

*Ce n'est pas suffisant pour restaurer une agréable vie urbaine, mais c'est évidemment un début obligatoire, sans oublier que les habitudes sont longues à perdre, comme le montrent certaines recherches menées dans le cadre du programme SOL du FNRS. A quand des centres urbains réachalandés grâce aux commodités qu'offrent essentiellement les grandes surfaces périphériques: facturation rapide, accessibilité aisée pour voitures et pour caddies, etc.?*

*La pérennité du progrès est aussi fortement illustrée par la restauration de La Grande Borde à Lausanne, où une typologie intéressante mais un peu désuète est transcendée par une intervention contemporaine.*

François-Joseph Z'GRAGGEN

## SOMMAIRE

## USAL

- 4 Christiane Layaz, présidente de l'USAL: la force d'une idée forte  
Robert Curtat

## Logement social

- 6 Reconstruire la ville en ville  
Bruno Marchand

## Bien-être

- 10 Immeuble Grande Borde à Lausanne: transfiguration  
Roland Willomet et Christophe Jaccoud

## Dossier Transports

- 12 Genève: de la théorie à la pratique des dominos  
Robert Curtat

- 16 Le Journal de la circulation 2000  
Philippe Gfeller

- 18 René Longet prône la concertation: se déplacer en ville n'est pas une affaire privée!  
Claude Farine

- 20 Les rues de quartiers offrent de meilleures possibilités  
Willi Husler

- 21 Achats sans voiture  
J. Dietiker

## Architecture

- 22 Am Stram Gram: l'architecture fait un clin d'œil au jeune public  
Claude Farine

## Politique du logement

- 27 Comment dégager les loyers des taux  
Philippe Biéler

- 29 Lire - voir - entendre

*En couverture: Transports publics genevois: ça bouge!  
(photo St. Luncker)*



**Edition, administration et publicité**  
Société de communication de l'habitat social  
Secrétariat: M. Stadelmann-Beuret  
10, rue du Vieux-Marché, CH-1260 Nyon  
tél. (021) 316 73 15 ou (022) 361 361 0  
fax (021) 316 73 47 ou (022) 361 361 7

**Rédacteur en chef**  
François-Joseph Z'Graggen, architecte EPFL/SIA

**Rédaction**  
Journalistes RP  
R. Curtat, Cl. Farine, M-Ch. Petit-Pierre  
Architectes  
P. Cagna, Ph. Gfeller, J.-P. Giuliani, B. Marchand,  
C.-A. Meyer, H. Robert-Charrue, M. Vianu, E. Weber.

**Diffusion**  
La revue *Habitation* est l'organe officiel des sociétés coopératives d'habitation affiliées à l'USAL - Section romande de l'Union suisse pour l'amélioration du logement, et de la FAS (Sections romande et genevoise de la Fédération des architectes suisses).

**Abonnement**  
Suisse: Fr. 60.- par an.  
Etranger: Fr. 80.-  
Prix du présent numéro: Fr. 12.-

**Photocomposition et photolithographie**  
Livre Total S.A., Lausanne

**Impression**  
Roto-Sadag S.A., Genève